

**Экономический  
и Социальный Совет**

Distr.: Limited  
13 March 2012  
Russian  
Original: English

**Комиссия по наркотическим средствам****Пятьдесят пятая сессия**

Вена, 12-16 марта 2012 года

**Проект доклада***Докладчик: Симона Марин (Румыния)***Организация работы сессии и административные  
вопросы****А. Неофициальные предсессионные консультации**

1. На своей возобновленной пятьдесят четвертой сессии, состоявшейся в Вене 12-13 декабря 2011 года, Комиссия одобрила рекомендацию расширенного бюро о проведении перед началом пятьдесят пятой сессии неофициальных консультаций для рассмотрения проектов резолюций, представленных до начала сессии, и предварительной повестки дня пятьдесят шестой сессии, а также оценки опыта проведения обсуждений за круглым столом, приобретенной в ходе ее пятьдесят четвертой и пятьдесят пятой сессий, с целью определения порядка работы, которому Комиссия пожелает следовать на своих пятьдесят шестой и последующих сессиях.

2. На неофициальном предсессионном консультативном совещании, проведенном 9 марта 2012 года под руководством первого заместителя Председателя Антонио Гарсии Ревиллы (Перу), Комиссия в предварительном порядке рассмотрела проекты резолюций, представленные до начала сессии, и обсудила вопросы, касающиеся организации работы пятьдесят пятой сессии.

**В. Открытие и продолжительность сессии**

3. Комиссия провела свою пятьдесят пятую сессию в Вене 12-16 марта 2012 года. Комиссия провела в общей сложности девять пленарных заседаний и восемь заседаний Комитета полного состава и посвятила одно заседание

V.12-51642 (R) 150312 150312



Просьба отправить на вторичную переработку



обсуждениям за круглым столом. Открыл сессию Председатель Комиссии. На первом заседании 12 марта 2012 года со вступительными заявлениями выступили Директор-исполнитель Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК), представители Перу (от имени Группы 77 и Китая), Южной Африки (от имени Группы государств Африки), Индии (от имени Группы государств Азии и района Тихого океана), наблюдатель от Эквадора (от имени Группы государств Латинской Америки и Карибского бассейна) и представитель Дании (от имени государств – членов Европейского союза). С заявлениями выступили также президент Многонационального Государства Боливия Эво Моралес Айма, вице-президент Гондураса Виктор Хуго Барника, министр по вопросам борьбы с наркотиками Афганистана, министр юстиции Бразилии, министр внутренних дел и генеральный секретарь Центрального управления по контролю над наркотиками Исламской Республики Иран, министр канцелярии премьер-министра и председатель Национальной комиссии по контролю над наркотиками и надзору за их оборотом Лаосской Народно-Демократической Республики, директор Национальной службы Российской Федерации по контролю за оборотом наркотиков, директор Управления национальной политики контроля над наркотиками Соединенных Штатов Америки и государственный секретарь министерства здравоохранения Испании.

4. На втором заседании 13 марта 2012 года со вступительными заявлениями выступили также заместитель министра по контролю над наркотиками Пакистана, заместитель министра иностранных дел Гватемалы, исполнительный председатель Национальной комиссии Перу по вопросам развития и жизни без наркотиков (DEVIDA), генеральный директор Управления по борьбе с наркотиками Саудовской Аравии, председатель Комитета по борьбе с незаконным оборотом наркотиков и контролю за законной торговлей наркотиками Казахстана, председатель Межведомственной комиссии по борьбе с наркотиками и наркозависимостью Франции, государственный секретарь министерства здравоохранения Мексики, бывший президент Швейцарии Рут Дрейфусс и представители Германии и Индии.

### **С. Участники**

5. В работе сессии приняли участие представители [...] государств – членов Комиссии (на ней не были представлены [...]). В работе сессии также приняли участие наблюдатели от [...] других государств – членов Организации Объединенных Наций, а также государств, не являющихся ее членами, представители организаций системы Организации Объединенных Наций и наблюдатели от межправительственных, неправительственных и других организаций. Список участников содержится в документе E/CN.7/2012/INF.2.

## D. Выборы должностных лиц

6. Должностными лицами Комиссии на пятьдесят пятой сессии являлись следующие лица:

| <i>Должность</i>                | <i>Региональная группа</i>                          | <i>Должностное лицо</i>   |
|---------------------------------|---|---|
| Председатель                    | Государства Западной Европы и другие государства    | Кармен Буян Фрейре (Испания)                                    |
| Первый заместитель Председателя | Государства Латинской Америки и Карибского бассейна | Антонио Гарсия Ревилла (Перу)                                   |
| Второй заместитель Председателя | Государства Африки                                  | Рафаэль Накаре Диньяндо (Намибия)                               |
| Третий заместитель Председателя | Государства Азии и района Тихого океана             | Хамкхьянг Бунтеум (Лаосская Народно-Демократическая Республика) |
| Докладчик                       | Государства Восточной Европы                        | Симона Марин (Румыния)  |

7. Для оказания Председателю Комиссии помощи в решении организационных вопросов была создана группа в составе председателей пяти региональных групп (представителей Южной Африки, Венгрии и Индии и наблюдателей от Эквадора и Финляндии), представителя Дании (от имени Европейского союза) и представителя Перу (от имени Группы 77 и Китая). В ходе пятьдесят пятой сессии Комиссии расширенное бюро 14 и 15 марта 2012 года провело заседания для рассмотрения вопросов, связанных с организацией работы.

## E. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы

8. На своем 1-м заседании 12 марта 2012 года Комиссия на основе консенсуса утвердила свою предварительную повестку дня и организацию работы (E/CN.7/2012/1), которые были одобрены в решении 2011/261 Экономического и Социального Совета.